

ЖОН УЗБЕКИСТОН

А. Мухтор шеъри
С. Юдаков музикаси

РІДНИЙ УЗБЕКИСТАН

Слова А. Мухтара
Музыка С. Юдакова

РОДНОЙ УЗБЕКИСТАН

Слова А. Мухтара
Русский текст М. Ушакова
Музыка С. Юдакова

Allegro moderato

нар *f*

The piano introduction consists of two staves. The right hand features a rhythmic melody of eighth notes, while the left hand provides a harmonic accompaniment with chords and moving lines. The music is in a 2/4 time signature with a key signature of two flats (B-flat and E-flat).

This section continues the piano accompaniment from the introduction. It features a consistent eighth-note rhythmic pattern in the right hand and a steady harmonic accompaniment in the left hand.

The vocal line begins with a melodic phrase consisting of eighth and quarter notes. It is marked with a forte (*f*) dynamic.

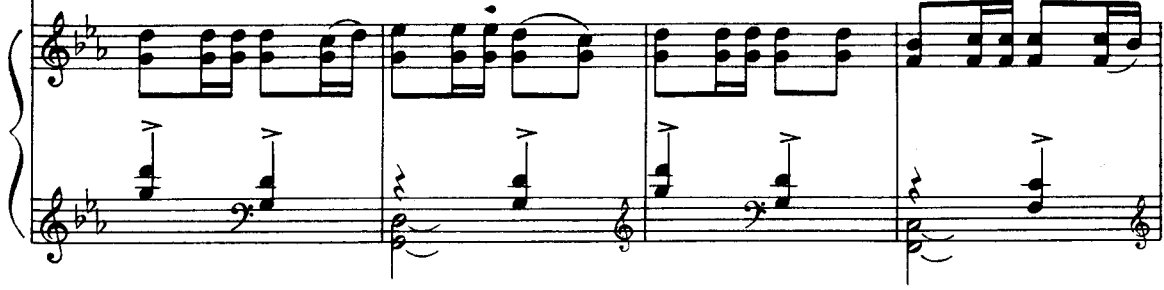
Бе_ по_ ен ю_ гим_ нинг бир гул_ бо_ ги, Мос_ ква_ дан
Ти_ цви_ теш, кра_ ю_ мий, до_ ле_ мо_ я, о_ ся_ ва_
На_ во_ сто_ ке_ стра_ ны, став_ цвет_ ни_ ком, ма_ я_ ком,

mp

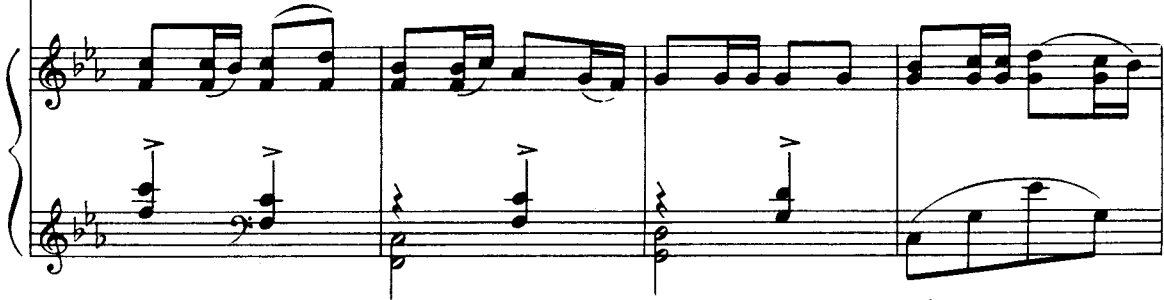
The piano accompaniment continues with a melodic line in the right hand and a harmonic accompaniment in the left hand. The dynamics are marked as mezzo-piano (*mp*).



нур ол - ган бахт ма - ё - ги, бахт ли - сан
 - ють твій шлях зо - рі Крем - ля! Кра - ю мій,
 что заж - жен на - шим Крем - лем. Мир - ный край



қар - дош - лик о - и - ла - си - да, те - панг - да
 в брат - стві ти віль - ний на ві - ки. Друж - би пра -
 счаст - лив ты в брат - стве род - ном, ре - ет флаг



Накарот
 Приспів
 Припев



ҳил - пи - рар эрк бай - ро - ги. Дўст - лик - да ---
 - пор не - се на - ша сі - м'я! Мир - ний труд -
 Ро - ди - ны в не - бе тво - ем! Мир - ний труд -

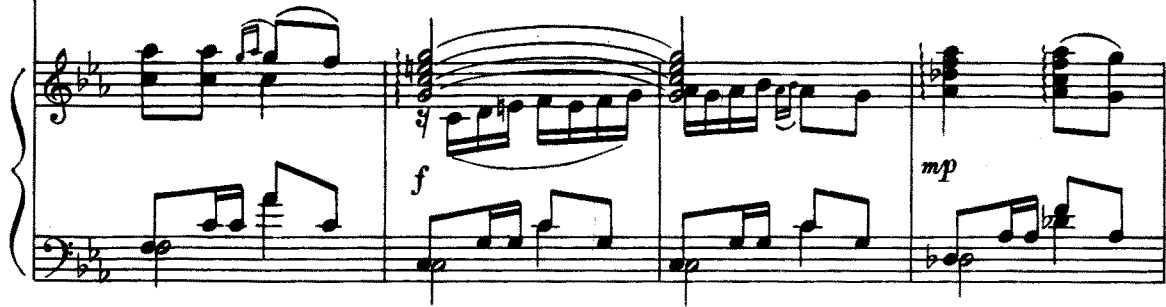




қуд_ ра_ тинг, Уз_ бе_ кис_ тон;
 честь тво_ я, Уз_ бе_ ки_ стан!
 твой по_ чет, Уз_ бе_ ки_ стан!

Меҳ_ наг_ да —
 В друж_ бі си_

Друж_ ба си_ лы

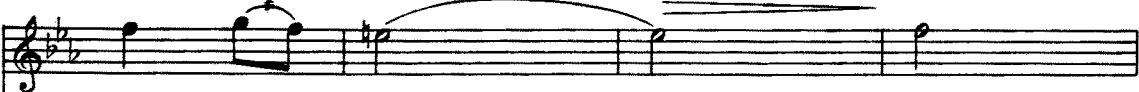
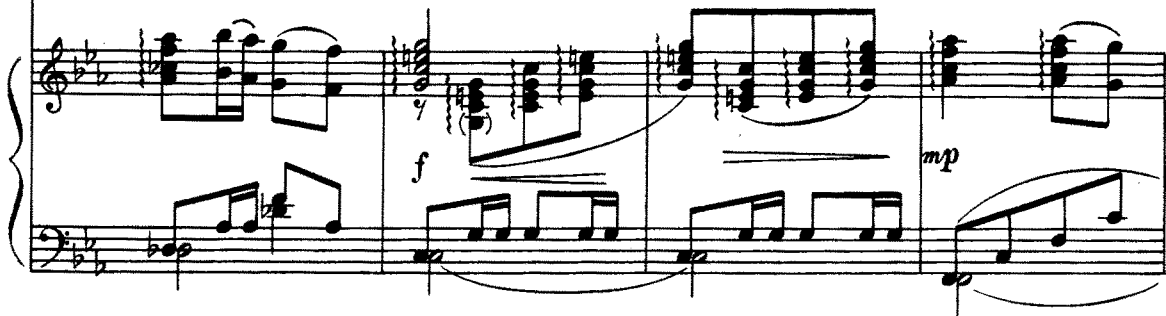


шух_ ра_ тинг, Уз_ бе_ кис_ тон!
 - ла тво_ я, Уз_ бе_ ки_ стан!
 при_ да_ ет, Уз_ бе_ ки_ стан!

Уз_

Уз_

Уз_

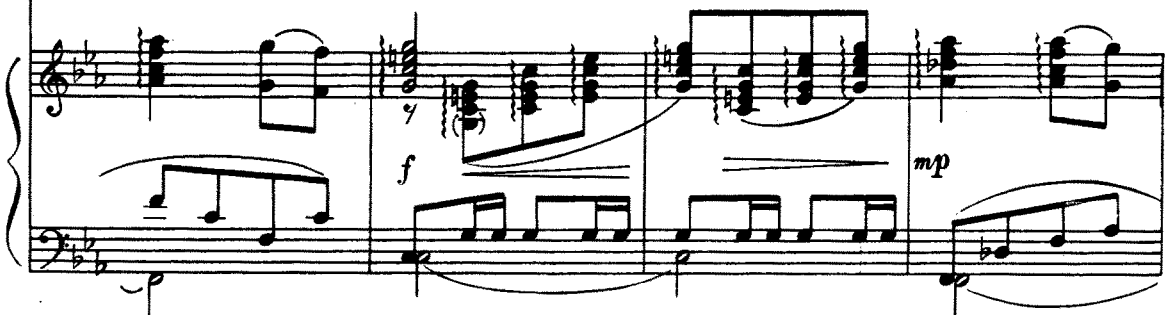


- бе_ кис_ тон,
 - бе_ ки_ стан,
 - бе_ ки_ стан,

до_

віч_

веч_



- им бұл о мон! Жон,
 - но про цви тай! Джан.
 - но про иве тай! Джан.

f

Жон,
 Джан,
 Джан.

Уз_
 Уз_
 Уз_

- бе - кис - тон.
 - бе - ки - стан!
 - бе - ки - стан!

rit.

Бепоен юртимнинг бир гулбоғи,
Москвадан нур олган бахт маёғи,
Бахтлисан қардошлик оиласида,
Тепангда ҳилпирар эрк байроғи.

Олтойнинг бугдойин ҳар донаси,
Мирзачўл пахтасин ҳар толаси,
Фаровон элларни шодлантирар,
Гўёки офтобнинг соф шуъласи.

На қ а р о т:

Дўстликда — қудратинг, Ўзбекистон,
Меҳнатда — шуҳратинг, Ўзбекистон!
Ўзбекистон, доим бўл омон!

Жонажон партия — меҳрибонимиз,
Улуғ рус оғамиз — қадрдонимиз,
Халқимиз сизлардан мангу миннатдор,
Сиз билан порлоқдир истиқболимиз.

Бепоен Ватаннинг бир гулбоғи,
Москвадан нур олган бахт маёғи,
Яшнайвер қардошлик оиласида,
Тепангда ҳилпирар эрк байроғи!

На қ а р о т.

Ти цвітеш, краю мій, доле моя,
Осявають твій шлях зорі Кремля!
Краю мій, в братстві ти вільний на віки.
Дружби прапор несе наша сім'я!
В нас єдина мета, світла мета:
Хай бавовна цвіте, грають жита,
Хай про щастя, про мир наша юнь співа!
Непорушною будь, єдність свята!

П р и с п і в:

Мирний труд — честь твоя, Ўзбекистан!
В дружбі сила твоя, Ўзбекистан!
Ўзбекистан, вiчно процвітай!

Старший брате, прийми щирі слова —
Твоїм вірним синам слава й хвала!
Ми з тобою ідем, Партіє моя!
Радо нас зустріча рідна Москва!
Ти цвітеш, краю мій, доле моя,
Осявають твій шлях зорі Кремля!
Краю мій, в братстві ти вільний на віки.
Дружби прапор несе наша сім'я!

П р и с п і в.

На востоке страны став цветником,
Маяком, что зажжен нашим Кремлем.
Мирный край, счастлив ты в братстве родном,
Реет флаг Родины в небе твоём!
Словно солнечный луч утром в окне
Одинаково всех в нашей стране
Радует каждая нить в волокне,
Каждое зернышко на целине.

П р и п е в:

Мирный труд — твой почет, Ўзбекистан!
Дружба силы придает, Ўзбекистан!
Ўзбекистан, вечно процветай!

Вечно Партию нам в сердце хранит,
Дружбой с русскими нам век дорожит,
Будем мы вечно вас благодарить,
Гений ваш будет всегда нам светить!
В необъятной стране став цветником,
Маяком, что зажжен нашим Кремлем.
Расцветай, край ты мой, в братстве родном.
Реет флаг Родины в небе твоём!

П р и п е в.